

## **Cập nhật về các biện pháp phòng ngừa COVID-19 từ Chủ tịch NC – Sean Kennedy**

Với diễn biến phức tạp liên quan tới COVID-19, và với những khuyến cáo mới từ chính phủ: bao gồm tuyên bố Tình trạng Khẩn cấp tại Bang Ontario, tôi muốn thông báo những biện pháp đảm bảo an toàn sức khỏe cho cộng đồng sinh viên, nhân viên được áp dụng tại Niagara College.

### **Kéo dài thời gian hoãn lớp học tại trường, và nhân viên tiếp tục làm việc tại nhà**

Các cán bộ và nhân viên tại trường đang làm việc hết mình để có thể cung cấp các phương pháp giảng dạy thay thế, nhằm đảm bảo rằng kỳ học sẽ được hoàn thành vào ngày 14 Tháng Tư. Các lớp học, nếu được, sẽ tiếp tục – online, từ 23 Tháng Ba, với các hướng dẫn được cung cấp qua Blackboard, cho đến hết kỳ học. Các hoạt động tại trường ('in-person activities') sẽ không tiếp diễn trước ngày mùng 6 Tháng Tư. Trong thời gian này, nhiều dịch vụ tại trường sẽ được làm online. Vui lòng truy cập [online FAQs](#) để nhận được các cập nhật liên quan tới các dịch vụ của trường .

### **Hủy các chương trình 'field placements', 'co-ops' và 'clinicals'**

Với mục tiêu tăng cường đảm bảo an toàn sức khỏe để kiểm soát diễn biến liên quan tới COVID-19 tại Niagara College, chúng tôi quyết định hủy các chương trình nói trên.

Chúng tôi rằng quyết định này sẽ ảnh hưởng đến nhiều người, nên tôi mong các sinh viên vui lòng chia sẻ những băn khoăn của mình, nếu có, với các chuyên gia tư vấn co-op và 'field placement'.

Các sinh viên sẽ nhận được thêm cập nhật từ trưởng khoa và trưởng ngành ('program or Associate Dean') của mình.

### **Dời ngày khai giảng cho kỳ học Mùa Xuân**

Với diễn biến hiện tại của kỳ học Mùa Đông, ngày bắt đầu kỳ Mùa Xuân sẽ được dời từ ngày mùng 4 Tháng Năm sang, sớm nhất, ngày 19 Tháng Năm. Cập nhật cho kỳ Mùa Xuân sẽ được thông báo ngay khi được duyệt.

### **Hỗ trợ cho các sinh viên gặp khó khăn về mặt tài chính, thiếu hụt thực phẩm, hoặc gặp trở ngại với các vấn đề thể chất và tâm lý**

Các dịch vụ hỗ trợ từ xa đều sẵn sàng giúp các sinh viên với các vấn đề nêu trên.

[...]

(Mục thông tin cho Sinh viên trong nước ('Domestic students'))

Sinh viên quốc tế vui lòng liên lạc 'International Student Advisor' nếu cần hỗ trợ liên quan tới nhu yếu phẩm hoặc tài chính. Danh sách các International Student Advisor: [www.niagaracollege.ca/students/academics/advising/](http://www.niagaracollege.ca/students/academics/advising/)

Về các vấn đề sức khỏe thể chất và tâm lý, mọi học sinh có thể nhận được tư vấn, hỗ trợ online hoặc qua điện thoại. Vui lòng liên hệ [notifyHWAS@niagaracollege.ca](mailto:notifyHWAS@niagaracollege.ca).

Để cập nhật danh sách các cơ sở vật chất hoặc dịch vụ tại các campus, vui lòng tham khảo: **Frequently Asked Questions about on-campus class suspension.**

### **Thay đổi tới các hoạt động/dịch vụ**

Các dịch vụ đồ ăn thức uống đã được hoãn cho đến khi có thông báo mới.

### **Nhắc nhở: Giới hạn các lối vào campus**

Như đã được thông báo:

- Chỉ các sinh viên và nhân viên tại Niagara College mới được ra vào trường, và bắt buộc phải có trình báo khi đến và đi, xuất trình thẻ ID, và sử dụng nước rửa tay tại đường vào.
- Welland Campus chỉ cho phép ra vào qua 'AHI main entrance', còn Niagara-on-the-Lake Campus chỉ có 'main entrance' và 'Marotta Family Innovation Complex entrance'.
- Campus sẽ mở cửa từ 7 a.m. đến 4 p.m. Nếu rời đi sau 4p.m., vui lòng đến phòng bảo vệ tại campus vì các cửa ra vào sẽ không có người trông sau 4p.m.
- Vui lòng ra về qua các lối được chỉ định.

Xin cảm ơn tất cả mọi người trong công đồng trường vì sự kiên nhẫn và thông hiểu trong tình thế thực sự khó khăn hiện tại. Hãy yên tâm rằng ban lãnh đạo nhà trường đang không ngừng làm việc để đưa ra những giải pháp tối ưu để đảm bảo an toàn sức khỏe chung. Với vô vàn những diễn biến mới từng ngày, từng giờ, chúng tôi đang hết mình cố gắng cung cấp cập nhật qua các kênh thông tin của trường như: email, website đặc dụng:

[www.niagaracollege.ca/healthservices/coronavirus/](http://www.niagaracollege.ca/healthservices/coronavirus/), và các trang mạng xã hội của trường.

Mong mọi người tích cực gìn giữ sức khỏe cho cá nhân và mọi người chung quanh.